

Rapport sur les conséquences de la COVID-19 et la reprise : résumé concernant les États cibles américains

Mis à jour le 7 juillet 2020

Le présent document brosse le portrait de la situation dans les 12 États américains qui sont habituellement les principaux marchés du Canada. Il se compose des sections suivantes.

1. **Restrictions concernant les voyages** : Interdictions et restrictions de voyage connues au pays.
2. **Signes de reprise** : Présentation de l'approche globale permettant de déterminer quand le marché entame sa reprise du point de vue des voyages. Au moyen de données et d'analyses provenant de partenariats avec Google, Expedia et l'Association du transport aérien international (IATA), notamment, Destination Canada peut estimer l'état de la reprise du marché.
3. **Estimation des conséquences sur les voyages au Canada** : Répercussions de la crise de la COVID-19 sur les recettes touristiques canadiennes. Sont comprises les dépenses estimées effectuées au pays, mais non les dépenses de déplacement jusqu'au Canada.
4. **Notes méthodologiques** : Explication des méthodes utilisées dans les différentes sections; références pertinentes.

1. RESTRICTIONS DE VOYAGE

Le 18 mars 2020, le Canada a fermé ses frontières à quiconque n'était pas citoyen canadien ou résident permanent¹. Le 21 mars, le Canada et les États-Unis ont en outre fermé leur frontière terrestre commune à tout déplacement non essentiel². Le premier ministre Justin Trudeau a annoncé le 8 juin 2020 que les membres de la famille immédiate de citoyens ou de résidents permanents seraient autorisés à entrer au pays dès le 9 juin³. Le 19 juin 2020, la restriction visant tous les voyages à caractère discrétionnaire (p. ex. tourisme, loisirs et divertissements) à la frontière canado-américaine a été prolongée jusqu'au 21 juillet 2020, sauf en ce qui concerne les membres de la famille immédiate des citoyens ou des résidents permanents, conformément à l'annonce du 8 juin 2020⁴.

Tous les États et districts américains ont assoupli les restrictions initiales sur les entreprises et les activités sociales. Cependant, certains d'entre eux ont réintroduit certaines restrictions et/ou mis en suspens leurs plans de réouverture du fait de flambées du nombre de nouveaux cas⁵. On trouvera ci-après une visualisation des restrictions applicables aux États américains, ainsi qu'un résumé des phases de réouverture des 12 États et districts cibles de Destination Canada.

- **Michigan : Restrictions mineures, variant d'une région à l'autre**
 - La gouverneure Gretchen Whitmer a mis en place un plan de réouverture des activités de l'État en six phases⁷.
 - Le 10 juin 2020, la gouverneure est passée à la phase quatre de son plan de réouverture. Jusqu'à 100 personnes peuvent désormais se rassembler à l'extérieur, pour autant qu'elles respectent les exigences sur le plan de la distanciation sociale. Des restrictions touchant les rassemblements intérieurs demeurent en vigueur, alors qu'un nombre maximum de dix personnes peuvent se réunir. Le port du couvre-visage demeure exigé dans les lieux publics fermés. Les détaillants sont autorisés à rouvrir leurs portes, à capacité réduite. Les restaurants et les bars peuvent servir des clients sur place, à capacité réduite. Les piscines publiques ainsi que les camps de jour peuvent reprendre leurs activités. La partie nord de l'État du Michigan a entamé la phase cinq du plan de réouverture, laquelle permet aux salons de coiffure, aux salles de cinéma ainsi qu'aux salles de sport de rouvrir leurs portes, à capacité réduite⁵.
- **Washington : Restrictions modérées, variant d'une région à l'autre – Le plan de réouverture est actuellement en suspens dans certains comtés**
 - Le 1^{er} mai 2020, le gouverneur Jay Inslee a prolongé l'ordonnance de maintien à domicile (ou de confinement) jusqu'au 31 mai 2020 et annoncé un plan de réouverture de l'État en quatre phases.
 - **Le 27 juin 2020, le gouverneur a annoncé que l'État avait mis en suspens la quatrième phase de son plan de réouverture, dans huit comtés, évoquant de récentes flambées de nouveaux cas dans tout l'État.** Dans le cadre de la phase quatre, toutes les activités récréatives peuvent redémarrer, des groupes plus importants allant jusqu'à 50 personnes peuvent être formés, les boîtes de nuit ainsi que les salles de concert peuvent rouvrir et des événements sportifs d'importance peuvent avoir lieu⁵.
- **Californie : Restrictions importantes variant d'une région à l'autre – Le plan de réouverture est actuellement en suspens dans certains comtés**
 - Le gouverneur Gavin Newsom suit un programme de réouverture en quatre étapes. L'État s'est engagé sur la voie de la deuxième étape – en modifiant l'ordonnance de maintien à domicile – le 8 mai 2020, en rouvrant progressivement certains lieux de travail présentant un niveau de risque moindre, en prévoyant des adaptations selon un rythme conçu de manière à protéger la santé et la sécurité de la population. Ces mesures ont débuté par le secteur de la vente au détail, le secteur de la fabrication, les bureaux (là où le télétravail n'était pas possible), les musées extérieurs ainsi que les services personnels limités⁸.
 - Le 18 juin 2020, le ministère de la Santé de l'État a annoncé que tous les résidents (au nombre d'environ 40 millions) devraient se couvrir le visage dans « la plupart des lieux situés à l'extérieur du domicile », incluant dans les situations où ils travaillent, « et se trouvent dans un espace public intérieur ou qu'ils font la queue pour y accéder », ainsi que lorsqu'ils se trouvent à l'extérieur, dans un lieu public, là où il s'avère difficile de demeurer à une distance de six pieds de personnes qui ne font pas partie de leur ménage.
 - **Le 1^{er} juillet 2020, le gouverneur a ordonné la fermeture des bars et des salles à manger intérieures des restaurants, dans la plupart des régions de l'État, pendant les trois prochaines semaines, alors que la Californie connaissait une flambée de nouveaux cas de COVID-19. L'ordonnance de maintien à domicile révisée touche 19 comtés, où vivent quelque 40 millions de personnes, et notamment le comté de Los Angeles⁵.**
- **Ohio : Restrictions mineures**
 - En matière de réouverture de l'État, le gouverneur Mike DeWine suit une approche en trois phases.
 - Depuis le 19 juin 2020, les entreprises du secteur des soins personnels, comme les salons de coiffure et les barbiers peuvent rouvrir leurs portes, sous réserve du respect de lignes directrices additionnelles. Les restaurants et les bars peuvent entreprendre d'offrir des services de restauration à l'extérieur, sous réserve du respect de lignes directrices additionnelles. Les centres de service traiteur et de banquet ont rouvert leurs portes à capacité réduite fixée à 300 personnes, et sous réserve du respect de lignes directrices similaires à celles des restaurants. Les espaces de divertissement ont rouvert, sous réserve du respect de lignes directrices additionnelles. Les aquariums, les galeries d'art, les country clubs, les patinoires, les centres de divertissement familiaux intérieurs, les installations sportives intérieures, les installations « laser tag », les salles de cinéma, les musées, les terrains de jeux, les centres récréatifs publics, les espaces où est pratiqué le patin à roues alignées, les clubs sociaux, les parcs de trampoline ainsi que les zoos peuvent ouvrir leurs portes. Les casinos, les parcs d'attractions ainsi que les parcs aquatiques peuvent rouvrir leurs portes, sous réserve du respect de lignes directrices additionnelles⁵.

- **Pennsylvanie : Restrictions modérées – Le plan de réouverture est actuellement en suspens dans certains comtés**
 - Le gouverneur Tom Wolf a annoncé un plan de réouverture en trois phases⁹.
 - Au 19 juin 2020, 54 comtés en étaient à la troisième phase du plan de réouverture tandis que 13 comtés en étaient à la deuxième phase.
 - **Le 2 juillet 2020, le comté d'Allegheny, qui comprend la ville de Pittsburgh, a ordonné aux bars, aux restaurants et aux casinos de fermer leurs portes, s'agissant de la prestation de services en personne. Les rassemblements et les événements accueillant plus de 25 personnes ne sont pas autorisés⁵.**
- **Illinois : Restrictions modérées variant d'une région à l'autre**
 - Le gouverneur J.B. Pritzker a annoncé un plan de réouverture en cinq phases¹⁰.
 - L'État a engagé la quatrième phase de son plan de réouverture le 26 juin 2020. Les restaurants peuvent offrir des services alimentaires sur place, avec une capacité limitée. Les salles de cinéma ainsi que d'autres entreprises du secteur des soins personnels peuvent rouvrir leurs portes, sous réserve du respect de lignes directrices additionnelles. Les rassemblements de 50 personnes au maximum sont autorisés⁵.
- **Texas : Restrictions mineures variant d'une région à l'autre – Le plan de réouverture est actuellement en suspens, dans l'ensemble de l'État**
 - Le 17 avril 2020, le gouverneur Greg Abbott a annoncé une approche de réouverture de l'État en trois phases.
 - Le 19 juin 2020, des mesures autorisant les restaurants à accroître leur capacité à un niveau de 75 % ont été adoptées, certains protocoles demeurant en place. Les bars sont alors passés à une capacité de 50 %, pour autant que les clients soient assis; les restaurants peuvent désormais accueillir dix personnes à une même table. Tous les parcs d'attractions et les festivals ont été autorisés à rouvrir leurs portes, à 50 % de leur capacité.
 - **Le 25 juin 2020, le gouverneur a annoncé que le Texas mettrait en suspens ses activités de réouverture, au vu d'une récente flambée du nombre de cas de COVID-19.**
 - **Le 26 juin 2020, le gouverneur a de nouveau fermé les bars et resserré les mesures visant les repas au restaurant. Il a également ordonné aux fournisseurs offrant des services de rafting et de descente en chambre à air sur de populaires rivières de l'État de fermer leurs portes, en plus d'imposer aux rassemblements extérieurs de 100 personnes ou plus d'obtenir tout d'abord l'approbation des gouvernements locaux.**
 - **Le 2 juillet 2020, le gouverneur a adopté un mandat applicable à l'ensemble de l'État imposant aux Texans de porter un masque en public, dans tous les comtés où l'on dénombrait au moins 20 cas de COVID-19. Ce décret confère également aux responsables locaux le pouvoir de limiter les rassemblements de plus de dix personnes « sous réserve de certaines exceptions »⁵.**
- **Massachusetts : Restrictions modérées**
 - Le 11 mai 2020, le gouverneur Charlie Baker a annoncé un plan de réouverture de l'État en quatre phases.
 - Au 6 juillet 2020, la majeure partie de l'État en était à la troisième phase de son plan de réouverture, laquelle autorise les salles de sport, les salles de cinéma, les lieux de spectacles extérieurs ainsi que d'autres entreprises à rouvrir leurs portes, sous réserve du respect de lignes directrices additionnelles. Les services de restauration intérieure, les services personnels prodigués en contact étroit ainsi que les salles d'essayage dans le secteur de la vente au détail ont rouvert leurs portes, sous réserve du respect de certaines restrictions. Les bureaux ont également rouvert leurs portes, à 50 % de leur capacité. La ville de Boston devrait entreprendre la troisième phase du plan le 13 juillet 2020⁵.
- **Minnesota : Restrictions mineures**
 - Le gouverneur Tim Walz suit un plan de réouverture en quatre phases¹¹.
 - Le 10 juin 2020, l'État a engagé la troisième phase de son plan de réouverture. Les restaurants et les bars sont autorisés à offrir des services de restauration intérieure à 50 % de leur capacité, sous réserve du respect de lignes directrices additionnelles. Les salles de sport, les salles de quilles ainsi que les lieux

de divertissements intérieurs tels que les salles de concert et les salles de cinéma ont rouvert leurs portes à 25 % de leur capacité. Les piscines publiques peuvent ouvrir leurs portes, à 50 % de leur capacité⁵.

- **New Jersey : Restrictions modérées – Certains plans de réouverture sont actuellement en suspens, dans l'ensemble de l'État**
 - Le gouverneur Phil Murphy suit une approche en trois phases pour la réouverture¹².
 - Au 22 juin 2020, l'État en est à la deuxième phase de son plan de réouverture. Les piscines publiques et privées ont rouvert leurs portes. La limite imposée aux rassemblements extérieurs devait passer à 250 personnes.
 - **Le 29 juin 2020, le gouverneur a annoncé que l'État suspendait la réouverture des établissements de restauration intérieure, laquelle était prévue, à l'origine, pour le 2 juillet 2020⁵.**
- **District de Columbia : Restrictions modérées**
 - La mairesse Muriel Bowser suit une approche en quatre phases pour la réouverture¹³.
 - Au 22 juin 2020, la ville de Washington en est à la deuxième phase de son plan de réouverture, laquelle prévoit l'abolition d'un certain nombre de restrictions additionnelles. Dans la phase deux, les établissements de restauration intérieure et de vente au détail peuvent reprendre leurs activités, à 50 % de leur capacité. Les camps ont rouvert leurs portes, au même titre que les piscines. Les célébrations religieuses où l'on ne chante pas peuvent reprendre et les rassemblements de 50 personnes, au maximum, sont autorisés⁵.

2. SIGNES DE REPRISE

En réponse à la situation liée à la COVID-19, Destination Canada a établi un cadre doublé d'une méthode analytique pour repérer, dans les comportements des consommateurs et de l'industrie, des signes laissant deviner où, quand et à quel rythme les voyages et le tourisme reprendront. Destination Canada a collaboré avec des partenaires du marketing de destination, des médias, de la technologie et des voyages pour cibler ces signes et indicateurs. Le cadre s'articule selon de multiples phases de reprise arrimées aux impressions des consommateurs et à leurs intentions de voyage. La méthode et les termes sont brièvement décrits dans les notes méthodologiques (section 3).

Aperçu de la phase actuelle pour chacun des États américains cibles :

Évaluation du marché américain par Destination Canada	I Lutte contre la COVID-19	Alors que de nombreux États et districts américains lèvent progressivement les restrictions sur les mouvements et les déplacements, les plans de réouverture sont suspendus ou réduits dans certains comtés et/ou États. Par conséquent, les États-Unis sont dans la phase de lutte contre la COVID-19. DC surveille de près cette modification de l'évolution de la situation et apportera les correctifs nécessaires.
--	--------------------------------------	---

Légende : ● I Lutte contre la COVID-19 ● II Voyages dans l'État de résidence ● III Voyages entre États ● IV Voyages internationaux prudents ● V Voyages internationaux régularisés

	Indice de recherches sur les voyages	Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	Taux de réservation d'hôtels	Taux de réservation de billets d'avion	Nouveaux cas de COVID-19	Indice de recherches sur les restaurants	Indice de recherches d'activités	Évaluation générale	Remarques
New York	III	I	II	I	I	III	I	II	<p>Par rapport à l'année dernière, les recherches sur les voyages entre États ont été en hausse, avec certaines fluctuations, de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020, et connaissent une baisse depuis lors.</p> <p>Par rapport à l'année dernière, les réservations d'hébergement dans l'État de résidence ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020, et se sont stabilisées durant la semaine s'étant terminée le 5 juillet 2020.</p> <p>Par rapport à l'année dernière, les recherches de restaurants dans d'autres États ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 31 mai 2020 à la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020, et on remarque une tendance à la baisse depuis lors.</p> <p>DC estime que l'État de New York en est à la phase des voyages dans l'État de résidence.</p>

Michigan	III	II	II	II	I	III	I	II	<p>Par rapport à l'année dernière, les recherches sur les voyages entre États ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, et connaissent une certaine fluctuation depuis lors.</p> <p>Par rapport à l'année dernière, les recherches et les réservations d'hébergement dans l'État de résidence ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020, et on remarque une tendance à la baisse durant la semaine s'étant terminée le 5 juillet.</p> <p>Par rapport à l'année dernière, la capacité aérienne à l'intérieur de l'État a augmenté en juillet 2020 par rapport aux mois précédents, atteignant près des trois-cinquièmes de son niveau de juillet 2019.</p> <p>Par rapport à l'année dernière, les recherches de restaurants dans d'autres États ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 29 mars 2020 à la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020, et on remarque une tendance à la baisse depuis lors.</p> <p>DC estime que le Michigan en est à la phase des voyages dans l'État de résidence.</p>
Washington	III	I	II	I	I	I	I	II	<p>Par rapport à l'année dernière, les recherches sur les voyages entre États ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, et on remarque une tendance à la baisse depuis lors.</p> <p>Par rapport à l'année dernière, les réservations d'hébergement dans l'État de résidence ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 26 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020, et se sont stabilisées depuis la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020.</p> <p>DC estime que l'État de Washington en est à la phase des voyages dans l'État de résidence.</p>
Californie	III	I	II	I	I	II	I	II	<p>Par rapport à l'année dernière, les recherches sur les voyages entre États ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020 et connaissent une baisse depuis lors.</p> <p>Par rapport à l'année dernière, les réservations d'hébergement dans l'État de résidence ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, puis se sont pratiquement stabilisées pendant deux semaines avant de connaître une tendance à la baisse durant la semaine s'étant terminée le 5 juillet 2020.</p> <p>Par rapport à l'année dernière, les recherches de restaurants dans l'État de résidence ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 5 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020, et se sont pratiquement stabilisées depuis lors.</p> <p>DC estime que la Californie en est à la phase des voyages dans l'État de résidence.</p>
Ohio	III	I	II	II	I	II	I	II	<p>Par rapport à l'année dernière, les recherches sur les voyages entre États ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, et on remarque une tendance à la baisse depuis lors.</p> <p>Par rapport à l'année dernière, les réservations d'hébergement dans l'État de résidence ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, et ont connu une légère baisse depuis la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020.</p> <p>Par rapport à l'année dernière, la capacité aérienne à l'intérieur de l'État a augmenté depuis le mois de mai, dépassant la capacité de juillet 2019.</p> <p>Par rapport à l'année dernière, les recherches de restaurants dans l'État de résidence ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 29 mars 2020 à la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020 et connaissent une baisse depuis lors.</p> <p>DC estime que l'Ohio en est à la phase des voyages dans l'État de résidence.</p>
Pennsylvanie	III	I	II	I	I	II	I	II	<p>Par rapport à l'année dernière, les recherches sur les voyages entre États ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, et on remarque une tendance à la baisse depuis lors.</p> <p>Par rapport à l'année dernière, les réservations d'hébergement dans l'État de résidence sont en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020.</p> <p>Par rapport à l'année dernière, les recherches de restaurants dans l'État de résidence ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 5 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020, et on remarque une tendance à la baisse depuis lors.</p> <p>DC estime que la Pennsylvanie en est à la phase des voyages dans l'État de résidence.</p>
Illinois	III	I	III	II	I	III	I	II	<p>Par rapport à l'année dernière, les recherches sur les voyages entre États ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, et on remarque une tendance à la baisse depuis lors.</p> <p>Par rapport à l'année dernière, les réservations d'hébergement dans d'autres États ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, et ont connu des fluctuations depuis lors.</p> <p>Par rapport à l'année dernière, la capacité aérienne à l'intérieur de l'État a augmenté en juillet 2020 par rapport aux mois précédents, atteignant près des trois-cinquièmes de son niveau de juillet 2019.</p> <p>Par rapport à l'année dernière, les recherches de restaurants dans d'autres États ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020, et ont légèrement diminué depuis lors.</p>

									DC estime que l'Illinois en est à la phase des voyages dans l'État de résidence.
Texas	III	I	I	I	I	I	I	I	Par rapport à l'année dernière, les recherches sur les voyages entre États ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, et on remarque une tendance à la baisse depuis lors. Cependant, toutes les mesures qui témoignent de déplacements réels (comme les réservations d'hôtel) sont toujours associées à la phase de lutte contre la COVID-19.
Massachusetts	III	II	II	II	I	III	I	II	Par rapport à l'année dernière, les recherches sur les voyages entre États ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, et ont connu des fluctuations depuis lors. Par rapport à l'année dernière, les recherches d'hébergement dans l'État de résidence sont en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 17 mai 2020. Par rapport à l'année dernière, les réservations d'hébergement dans l'État de résidence ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 10 mai 2020 à la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020 et se sont pratiquement stabilisées depuis lors. Par rapport à l'année dernière, la capacité aérienne à l'intérieur de l'État a augmenté en juillet 2020 par rapport aux mois précédents, atteignant plus des trois-cinquièmes de son niveau de juillet 2019. Par rapport à l'année dernière, les recherches de restaurants dans d'autres États ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, et se sont pratiquement stabilisées depuis lors. DC estime que le Massachusetts en est à la phase des voyages dans l'État de résidence.
Minnesota	III	I	III	II	I	III	I	II	Par rapport à l'année dernière, les recherches sur les voyages entre États ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, et on remarque une tendance à la baisse depuis lors. Par rapport à l'année dernière, les réservations d'hébergement dans d'autres États ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020, et ont connu une légère baisse au cours de la semaine s'étant terminée le 5 juillet 2020. Par rapport à l'année dernière, la capacité aérienne à l'intérieur de l'État a augmenté en juillet 2020 par rapport aux mois précédents, atteignant plus des trois-cinquièmes de son niveau de juillet 2019. Par rapport à l'année dernière, les recherches de restaurants dans d'autres États ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 29 mars 2020 à la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020, et connaissent une baisse depuis lors. DC estime que le Minnesota en est à la phase des voyages dans l'État de résidence.
New Jersey	III	II	II	I	I	II	I	II	Par rapport à l'année dernière, les recherches sur les voyages entre États ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, et on remarque une tendance à la baisse depuis lors. Par rapport à l'année dernière, les recherches d'hébergement dans l'État de résidence sont en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 24 mai 2020. Par rapport à l'année dernière, les réservations d'hébergement dans l'État de résidence sont en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020. Par rapport à l'année dernière, les recherches de restaurants dans l'État de résidence ont été en hausse de la semaine s'étant terminée le 5 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020, et on remarque une tendance à la baisse depuis lors. Par rapport à l'année dernière, les recherches sur les activités dans l'État de résidence sont en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 26 avril 2020, avec certaines fluctuations. DC estime que le New Jersey en est à la phase des voyages dans l'État de résidence.
District de Columbia	I	I	I	I	II	I	I	I	Le nombre hebdomadaire de nouveaux cas de COVID-19 a été en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 10 mai 2020 et est demeuré pratiquement stable depuis la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020. Le district de Columbia en est toujours à la phase de lutte contre la COVID-19.

Légende : ● I Lutte contre la COVID-19 ● II Voyages dans l'État de résidence ● III Voyages entre États ● IV Voyages internationaux prudents ● V Voyages internationaux régularisés

3. ESTIMATION DES CONSÉQUENCES SUR LES VOYAGES AU CANADA

En date du 1^{er} juillet 2020, selon les renseignements de fournisseurs de cartes de paiement et de Statistique Canada ainsi que les données d'annulation de voyages, de réservation et de capacité aérienne prospective pour les vols réguliers, Destination Canada estime que les retombées économiques de la pandémie de COVID-19 seront les suivantes.

Variation estimée des recettes d'exportation du tourisme par rapport à 2019, par trimestre

	Janv.	Févr.	Mars	Total T1	Avr.	Mai	Juin	Total T1 + T2	Juill.	Août	Sept.	Total T1+T2+T3
Variation p/r à 2019	7,8 M\$	36,5 M\$	-309,1 M\$	-264,8 M\$	-791,5 M\$	-1 027,5 M\$	-1 293,1 M\$	-3 376,9 M\$	-1 540,2 M\$	-1 489,0 M\$	-1 075,9 M\$	-7 481,9 M\$
Variation en %	1,8 %	8,5 %	-61,3 %		-92,2 %	-97,0 %	-95,5 %		-92,8 %	-92,0 %	-89,1 %	

Source : Estimations de Destination Canada (données en date du 1^{er} juillet 2020)

Variation estimée des recettes d'exportation du tourisme par rapport à 2019, par province

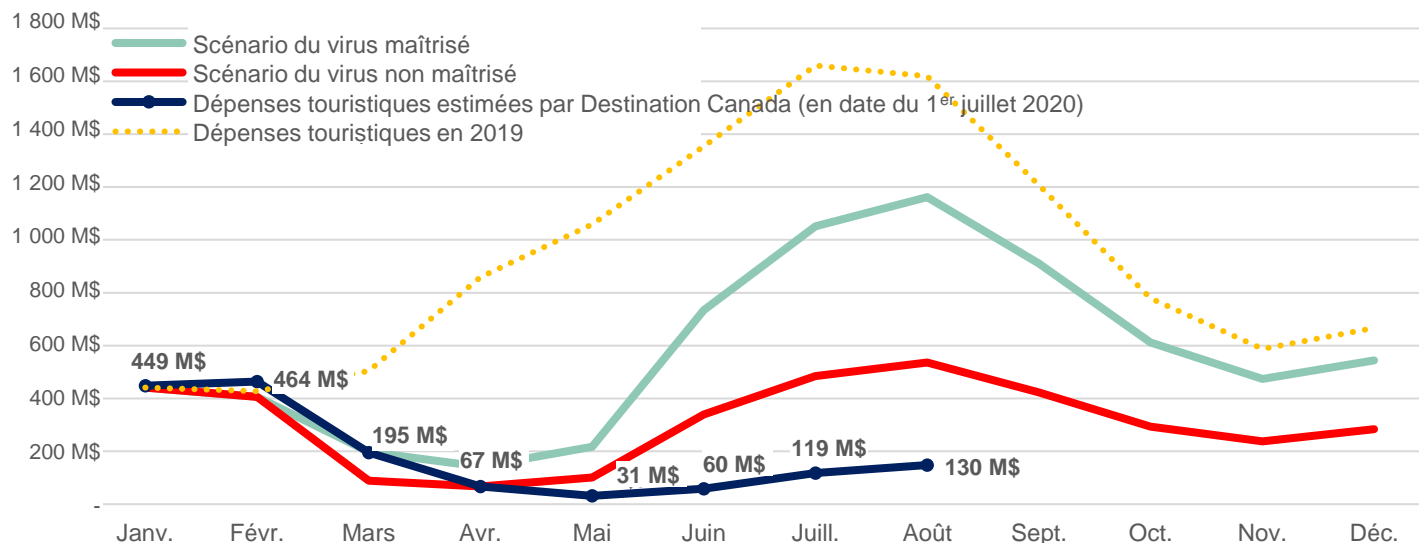
	Canada	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Qc	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	Nord
Janv. à juin	-3 376,9 M\$	-851,5 M\$	-288,6 M\$	-33,4 M\$	-52,2 M\$	-1 320,2 M\$	-525,2 M\$	-48,3 M\$	-84,2 M\$	-32,5 M\$	-11,7 M\$	-129,0 M\$
Janv. à sept.	-7 481,9 M\$	-1 954,3 M\$	-693,1 M\$	-68,3 M\$	-99,6 M\$	-2 702,2 M\$	-1 175,9 M\$	-159,0 M\$	-285,1 M\$	-90,9 M\$	-45,1 M\$	-208,4 M\$

Source : Estimations de Destination Canada (données en date du 1^{er} juillet 2020)

Destination Canada a confié à Tourism Economics¹⁴ le mandat d'élaborer une série de modèles d'estimation des répercussions de la pandémie de COVID-19 sur l'économie canadienne et le tourisme. Cette analyse projette deux scénarios : un scénario selon lequel le virus serait maîtrisé (voyages possibles en juillet et août) et un scénario selon lequel le virus ne serait pas maîtrisé (aucun voyage en juillet et août).

En comparant la trajectoire actuelle à ces modèles, Destination Canada et ses partenaires pourront continuer à affiner les répercussions estimées de la pandémie et à mieux prévoir le rythme et l'ampleur de la reprise. Le graphique suivant illustre les estimations actuelles par rapport aux deux scénarios.

Dépenses touristiques estimées comparées aux modèles « virus maîtrisé » et « virus non maîtrisé » de Tourism Economics, en date du 1^{er} juillet 2020 (en M\$)



Source : Estimations de Destination Canada et de Tourism Economics

Comme les Américains ont pour habitude de réserver leurs voyages au Canada environ deux mois avant leur départ, les données actuelles ne suffisent pas à estimer les répercussions au-delà du mois d'août.

Destination Canada estime actuellement que les dépenses touristiques estimées en juillet et en août devraient se situer en deçà du scénario « virus non maîtrisé ». Destination Canada prévoit que le nombre réel de voyages en août pourrait continuer à diminuer, car les compagnies aériennes n'ont pas encore annoncé d'avis d'annulation pour les vols au départ de ces mois, ce qui entraînerait des annulations de billets ou des conversions en bons pour de futurs voyages. Nous resterons à l'affût de tout changement dans cette tendance, étant donné la nouvelle autorisation d'entrée limitée à la frontière canado-américaine.

4. NOTES MÉTHODOLOGIQUES

II. Signes de reprise : Les paramètres de mesure de la reprise sont présentés en ordre d'importance, selon le rôle qu'ils jouent dans la compréhension des comportements de voyage; les paramètres principaux sont tramés en noir, et les paramètres secondaires en gris foncé. Les paramètres de mesure sont brièvement décrits plus bas.

Destination Canada a élaboré un cadre des phases de reprise du marché des voyages. Ces phases sont les suivantes :

- I. **Lutte contre la COVID-19** : Les gouvernements répondent à la crise par des mesures de confinement et de quarantaine. Les déplacements sont restreints et les voyages sont impossibles, non désirables ou déconseillés.
- II. **Voyages dans l'État de résidence** : Certaines restrictions ont été levées et les déplacements locaux sont permis. Il est probable que les gouvernements recommandent de maintenir la distanciation physique et de soutenir l'économie locale. Les déplacements terrestres dans un État deviennent possibles et ne sont pas déconseillés. Les résidents font des recherches sur les voyages dans leur État. Certains voyages peuvent avoir lieu (p. ex. voyages d'une journée ou d'une nuit avec des amis et de la famille).
- III. **Voyages entre États** : Les résidents réservent un hébergement en dehors de leur État de résidence et voyagent par de multiples moyens (en particulier par avion) à l'intérieur du pays, en franchissant les frontières des États.
- IV. **Voyages internationaux prudents** : On commence à voir quelques voyages à l'étranger, notamment pour des raisons familiales ou des affaires urgentes. Il pourrait y avoir des voyages d'agrément, alors que certains voyageurs peu réfractaires au risque pourraient profiter des prix réduits ou de la disponibilité accrue. Il est possible que les vols internationaux ne relient encore que les grands centres.
- V. **Voyages internationaux régularisés** : Les voyages internationaux sont fréquents. Des réunions et événements d'affaires sont à nouveau proposés, et le portrait des voyages d'agrément ressemble à celui d'avant la crise.

Description des paramètres de mesure

- **Indice de recherches révélant des intentions de voyage** : Requêtes comprenant des mots-clés liés aux voyages dans le moteur de recherche de Google en 2020, comparativement à 2019 (calcul pour chaque semaine; p. ex. semaine du 19 avril 2020 par rapport à la semaine du 19 avril 2019). Disponible pour chaque marché, pour les mots-clés liés aux voyages à l'intérieur de la province ou du territoire ainsi qu'ailleurs au pays.
- **Taux de recherche d'hébergement** : Recherches d'hébergement hebdomadaires sur la plateforme d'une grande agence de voyages en ligne en 2020, comparativement à 2019 (calcul pour chaque semaine). Disponible pour chaque marché, pour les recherches d'hébergement à l'intérieur de la province ou du territoire ainsi qu'ailleurs au pays. Sous forme de taux plutôt que de volume de recherches.
- **Taux de réservation d'hôtels** : Réservations d'hébergement sur la plateforme d'une grande agence de voyages en ligne en 2020, comparativement à 2019 (calcul pour chaque semaine). Disponible pour chaque marché, pour les réservations d'hébergement à l'intérieur de la province ou du territoire ainsi qu'ailleurs au pays. Sous forme de taux plutôt que de volume de réservations.
- **Taux de voyages en avion** : Volume mensuel de réservations de vols vers les provinces et territoires du Canada, depuis les États américains, comparativement à 2019 (calcul pour chaque semaine). En comparant les chiffres de 2020 avec le moment de réservation moyen de 2019 (moyenne de la date de la réservation et de la date réelle du voyage), il est possible d'évaluer l'incidence de la situation liée à la COVID-19 sur chaque mois de voyages. S'il y a lieu, cette évaluation sera enrichie de l'analyse de la capacité aérienne prospective prévue dans un pays et de ce pays vers l'étranger.
- **Nombre hebdomadaire de nouveaux cas de COVID-19 confirmés** : Total hebdomadaire de nouveaux cas de COVID-19 confirmés, selon les données du Centre européen de prévention et de contrôle des maladies. Le nombre de cas, dans le marché comme dans les autres régions du Canada, sera vraisemblablement déterminant dans la décision des gouvernements de permettre la reprise graduelle des voyages, de même que dans la confiance des consommateurs à l'égard des voyages dans un marché donné.

Références

¹ National Post, 16 mars 2020

<https://nationalpost.com/news/canada/trudeau-travel-restrictions-ban-coronavirus-covid19-canada>

² The Globe and Mail, 19 mars 2020

<https://www.theglobeandmail.com/canada/article-evening-update-canada-us-border-restrictions-to-take-effect-friday/>

³ Global News, 8 juin 2020

<https://globalnews.ca/news/7039072/coronavirus-canada-us-border-exception/>

⁴ Gouvernement du Canada, 22 juin 2020

<https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/maladies/2019-nouveau-coronavirus/derniers-conseils-sante-voyageurs.html#Restrictions>.

⁵ The Washington Post, 7 juillet 2020

<https://www.washingtonpost.com/graphics/2020/national/states-reopening-coronavirus-map/>

⁶ New York Forward, 23 juin 2020

<https://forward.ny.gov/>

⁷ Gouvernement du Michigan, 7 mai 2020

https://www.michigan.gov/documents/whitmer/MI_SAFE_START_PLAN_689875_7.pdf

⁸ Gouvernement de la Californie, 18 juin 2020

<https://covid19.ca.gov/roadmap/>

⁹ Gouvernement de Pennsylvanie, 23 juin 2020

<https://www.governor.pa.gov/process-to-reopen-pennsylvania/>

¹⁰ Restore Illinois, 5 mai 2020

<https://coronavirus.illinois.gov/sfc/servlet.shepherd/document/download/069t000000BadS0AAJ?operationContext=S1>

¹¹ Gouvernement du Minnesota, 29 juin 2020

<https://mn.gov/covid19/for-minnesotans/stay-safe-mn/stay-safe-plan.isp>

¹² Gouvernement du New Jersey, 23 juin 2020

http://d31hzhk6di2h5.cloudfront.net/20200518/ff/c9/8c/41/1917eaf623c02595b9225209/Strategic_Restart_Plan.jpg

¹³ Gouvernement du district de Columbia, 23 juin 2020

<https://coronavirus.dc.gov/reopencdc>

¹⁴ Tourism Economics, COVID-19 : conséquences sur le tourisme au Canada, 23 mars 2020.

<https://www.destinationcanada.com/fr/mises-a-jour-sur-le-coronavirus/recherche-sur-la-situation-liee-a-la-covid-19>